

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 80 (2018)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Actualité

4 En bref

Marché

- 12 Interview de Werner Salzmann, président de l'ASETA
 14 Chevaux suisses pour nouvelles ensileuses
 16 Lemken présente ses nouveautés
 18 Fendt enrichit ses gammes
 19 Nouveau porte-outils de Reform



20

Thème principal: travail du sol

- 20 Tendance vers plus de flexibilité et d'automatisation
 23 Des rotors et des outils
 26 Les herses rotatives et leurs organes internes
 30 Travail du sol sans déperditions d'eau
 32 Trois-points avec amortissement compris

Impression

- 34 Kuhn « LSB 1270 DC » serre
 36 Krone « MultiBale » : grosses ou petites au choix
 38 Test comparatif de trois groupeurs-compacteurs
 40 Aebi « TT 211 » en chemin tout seul
 42 Bêches ou socs



42

En savoir plus

- 44 Les capteurs déterminent la position exacte
 46 Les LED ont le vent en poupe

Management

- 47 Grille de fermeture pour le transport d'animaux
 48 Cas bénin tournant au marathon administratif
 51 Freins : prudence si vous achetez un tracteur
 52 Coûts-machines: version mise à jour



51

Plate-forme

- 54 Robot de récolte en phase de tests
 56 Une vitrine sur la technique forestière

Sécurité

- 58 Certains défis demeurent

Passion

- 60 Atelier d'oldtimers

ASETA

- 62 Voyage des lecteurs en Israël
 64 La lutte pour le remboursement commence
 66 Communications des sections
 70 Laurent Vernez: férus de technique
 71 Les cours ASETA et l'impressum



Page de couverture
 L'après-moisson prépare les futures récoltes. Le travail du sol a laissé des traces très diverses dans les régions atteintes par la sécheresse de cet été.

Photo: Ruedi Hunger

Editorial

Roman Engeler



L'agriculture subit des vents contraires.

Comme si la sécheresse ne suffisait pas, voici que des acteurs politiques, avec un large soutien médiatique, tiennent le devant de la scène pour donner un coup de pouce à leurs propres intérêts. Ainsi en est-il des initiatives qui souhaitent interdire complètement, ou tant s'en faut, les intrants de synthèse, à l'exemple de celle qui se cache sous le joli titre « Pour une eau potable propre » et qui suggère que l'agriculture – et elle seule – menace l'eau de nos robinets. Les deux textes sont actuellement entre les mains du Conseil fédéral, qui doit prochainement prendre position, avant le débat aux Chambres.

Le comité de l'ASETA s'est prononcé sans tarder sur ces textes, qu'il recommande de rejeter. Le président de l'association, Werner Salzmann, présente les arguments qui imposent cette décision en page 12.

Les assauts contre le remboursement de l'impôt sur les huiles minérales ont aussi repris, orchestrés cette fois par le Contrôle fédéral des finances.

Ce thème refait surface à intervalles réguliers quand il s'agit de réaliser des économies. Ou sous d'autres prétextes. Les arguments en faveur du maintien de cette ristourne sont toujours les mêmes; nous les rappelons en page 64, où l'ASETA annonce aussi qu'elle va combattre cette suppression de toutes ses forces.

Enfin, il faut poursuivre les travaux des champs. Avec quels équipements et quelles machines ?

Ce *Technique Agricole* présente les nouveautés venant sur le marché et propose encore une foule d'autres informations sur le vaste monde du machinisme. Comme à son habitude.

 **vaudoise**



L'édition n° 10 paraîtra le 11 octobre 2018.